

Reference: C.N.164.2017.TREATIES-XI.B.16.13 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL  
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND  
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS  
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS

GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 13. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE  
APPROVAL OF VEHICLES OF CATEGORIES M, N AND O WITH REGARD TO  
BRAKING

CORRECTIONS TO REGULATION NO. 13

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

At its sixty-fifth session, held on 15 March 2017, the Administrative Committee of the above-  
mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the Russian authentic text of Regulation  
No. 13.

.... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned  
(ECE/TRANS/WP.29/2017/45) can be accessed on the website of the Transport Division of the United  
Nations Economic Commission for Europe which can be found at the following address:  
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2017.html>.

7 April 2017



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations  
concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are  
made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty  
Collection at <https://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent  
Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-  
mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at  
[https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=\\_en](https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=_en).



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF  
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR  
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED  
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES  
AND THE CONDITIONS  
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF  
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF  
THESE PRESCRIPTIONS.  
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE  
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES  
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,  
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES  
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU  
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET  
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE  
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS  
DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES  
PRESCRIPTIONS.  
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN  
CORRECTIONS TO REGULATION  
NO. 13 ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES  
CORRECTIONS AU RÈGLEMENT  
N° 13 ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE  
UNITED NATIONS, acting in his  
capacity as depositary of the above  
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de dépositaire  
de l'Accord susmentionné,

WHEREAS the Administrative  
Committee of the above Agreement, at  
its sixty-fifth session, held on  
15 March 2017, adopted certain  
corrections to the Russian authentic  
text of Regulation No. 13 ("Uniform  
provisions concerning the approval of  
vehicles of categories M, N and O  
with regard to braking.")  
(ECE/TRANS/WP.29/2017/45),

ATTENDU que le Comité  
administratif, lors de sa soixante-  
cinquième session qui a eu lieu le  
15 mars 2017, a adopté certaines  
corrections au texte authentique  
russe du Règlement n° 13  
(« Prescriptions uniformes relatives  
à l'homologation des véhicules des  
catégories M, N et O en ce qui  
concerne le freinage. »)  
(ECE/TRANS/WP.29/2017/45),

HAS CAUSED the said corrections  
to be effected in the Russian  
authentic text of Regulation No. 13.

A FAIT PROCÉDER auxdites  
corrections dans le texte authentique  
russe du Règlement n° 13.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Miguel de Serpa Soares, Under-  
Secretary-General for Legal Affairs  
and United Nations Legal Counsel,  
have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Miguel de Serpa Soares, le  
Secrétaire général adjoint aux  
affaires juridiques et Conseiller  
juridique des Nations Unies, avons  
signé le présent procès-verbal.

Done at Headquarters,  
United Nations, New York, on  
7 April 2017.

Fait au Siège de l'Organisation,  
Nations Unies, New York, le  
7 avril 2017.

  
Miguel de Serpa Soares